

sponsoriis cuiuslibet Nocturni, tam in Officio novem quam trium Lectionum: excepto Tempore Passionis, quo Tempore, loco *Gloria Patri*, repetitur Responsorium a principio: excepto etiam Officio Defunctorum, in quo illius loco dicitur *Requiem æternam, etc.* Qui Versus *Gloria Patri* quibusdam diebus dicitur in primo Responsorio, ut in propriis locis annotatur. Post nonam Lectionem prædictis diebus quando octo tantum dicuntur Responsoria, immediate dicitur Hymnus *Te Deum*.

3. In Dominicis Adventus et in Dominicis a Septuagesima usque ad Dominicam Palmarum inclusive, et in triduo ante Pascha, dicuntur novem Responsoria, quia tunc non dicitur *Te Deum*.

4. In Officio autem trium Lectionum, quando fit de Festo, et in Feriis Temporis Paschalis, quod est inter Dominicam in Albis et Ascensionem (excepta Feria secunda Rogationum, in qua ponitur tertium Responsorium), dicuntur duo Responsoria, quia post tertiam Lectionem dicitur *Te Deum*. Quæ Responsoria in Festis sumuntur de Communi Sanctorum, et in dictis Feriis Temporis Paschalis, quando alia propria non assignantur, sumuntur de Dominicæ in qua primo sunt posita, hoc ordine: secunda et quinta Feria, primum et secundum Responsorium primi Nocturni: Feria tertia et sexta, primum et secundum Responsorium secundi Nocturni: Feria quarta primum et secundum Responsorium tertii Nocturni.

5. In aliis Feriis extra Tempus Paschale dicuntur tria Responsoria (quia in illis non dicitur *Te Deum*), hoc ordine: Feria secunda et quinta, tria Responsoria primi Nocturni: Feria tercia et sexta, tria Responsoria secundi Nocturni: Feria quarta et Sabbato, quando in eo fit de Feria, tria Responsoria tertii Nocturni Dominicæ præcedentis, in qua primo sunt posita. Verum quia in tertio Nocturno Dominicarum a tertia post Pentecosten inclusive, usque ad Adventum exclusive, non habetur nisi unum Responsorium dicendum infra Hebdomadam, quod est septimum in Dominicæ (propterea quod Responsorium *Duo Seraphim* non dicitur nisi in prædictis Dominicis); ideo Feria quarta et Sabbato, quando Responsoria sumenda erunt ex tertio Nocturno, primum Responsorium erit quod est septimum Dominicæ: secundo et tertio loco dicitur secundum et tertium sequentis Feriæ, id est, post secundam et tertiam Lectionem dicitur secundum et tertium Responsorium, quod est secundum et tertium secundæ sequentis Feriæ, si propria Responsoria habuerit; alioquin, si non habuerit propria, dicitur secundum

et tertium Responsorium primi Nocturni ejusdem Dominicæ. Ab Octava Epiphaniae usque ad Septuagesimam habentur Responsoria propria in singulis Feriis, excepto Sabbato, in quo, quando fit de Feria, dicuntur Responsoria Feriæ quartæ.

6. Sumuntur autem Responsoria ex eo loco, ubi primo sunt posita in principio mensis, vel libri, et repetuntur in aliis sequentibus Dominicis illius mensis in quibus alia non assignantur; vel donec de illo libro legitur, unde sumpta sunt Responsoria. Quæ autem in prima Hebdomada mensis posita sunt per Ferias, repetuntur eodem ordine in eisdem Feriis per sequentes Hebdomadas, donec alia ponantur Ubi vero non adsunt propria, semper ex Nocturnis Dominicæ sumuntur dicto ordine.

7. Si Responsoria primi Nocturni ejus Dominicæ, in qua primo ponuntur, propter Festum Duplex in ea occurrentis, in ipsa Dominicæ poni non possint, ponantur prima die ejus Hebdomadæ, in qua occurrit fieri de Feria, et omittantur alia quæ forte in illa Feria propria haberentur. Si vero in tota Hebdomada non occurrat dies in quo fiat de Feria, illa responsoria ponantur in sequenti Hebdomada, vel Dominicæ similiter non impedita, et dummodo in ea alia Responsoria non sint primo ponenda; alioquin eo anno omittantur. Responsoria etiam quæ in aliquibus Feriis per Hebdomadam habentur, si eo die quo posita sunt, non possunt dici propter Festum occurrentis, non sunt transferenda in aliam diem, sed omittuntur.

8. Tempore Paschali, in fine Responsorii, ante Versum, additur *Alleluja.*»

¿Qué es Responsorio? ¿Por qué fueron introducidos? Modo de rezarlos.

358. Según Ruperto, lib. 1, cap. 25, se llama, *Responsorio, quia respondet lectionibus, tristia tristibus, lœta lœtis succinente Choro*, lo que se verifica principalmente en los oficios de Dominicæ y de feria.—Según S. Isidoro, de *Divin. Off.* cap. 8. *Responsoria vocata sunt hoc nomine, quod uno (et interdum duo) canente, Chorus consonando respondet*, cuya definición, como se ve, se acomoda á todos los oficios.

359. Fueron instituidos los responsorios para conceder al lector algún momento de descanso y para conciliar la atención de los oyentes. Su uso es

antiquísimo en la Iglesia Romana, *et ex Italia acceperunt Responsoria Ecclesiæ Galliarum et Hispaniarum.* Acevedo *Exercit.* 35, Fornici, loc. cit. cap. 26.—El *Gloria Patri* al fin del último responsorio de cada nocturno fué introducido por San Benito, según afirman los autores.

MODO DE DECIR LOS RESPONSORIOS

360. Los responsorios, como dispone la Rúbrica, tit. 27, se dicen en Maitines uno después de cada lección.—En los oficios de nueve lecciones se dicen ocho responsorios, cuando se dice *Te Deum*.—Si no hay *Te Deum*, se dicen nueve, según se nota en sus propios lugares.

361. Al fin del responsorio de cada nocturno se dice *Gloria Patri*, excepto los oficios de *Tempore*, *Passionis*, y el oficio de Difuntos, en los cuales se omite.

362. Todo Responsorio, como dice muy bien Carpo, *Bibl. Liturg.*, loc. cit. consta de dos partes, la primera dicha propiamente *Responsorio*, y la segunda que se llama *Verso*.—El asterisco en los Responsorios denota la parte que debe repetirse, tanto después del verso, como después del *Gloria Patri*, si se dice.

363. Responsorios hay que tienen dos asteriscos, y entonces la repetición primera se hace desde el primer asterisco al segundo, y la segunda repetición desde el segundo asterisco hasta el verso. *S. R. C. 7 Dec. 1844, Mechlinien. 7, et 15 Jun. 1883, Sanc-*
timonial.

364. Si hay tres asteriscos, las dos repeticiones se hacen del uno al otro, y la tercera desde el último asterisco hasta el verso. Véase el primer responsorio de la primera Dominica de Adviento.

365. En las Dominicas *per annum* el octavo responsorio es de *Trinitate*, á saber: *Duo Seraphim*; porque, según Durando, lib. 5, cap. 2, *antiquitus lectio nona jugiter de Trinitate erat, cui subdebatur Responsorium de eadem. Cessante autem lectione illa,*

Responsorium octavo loco recitatatur, et vice lectionis Trinitatis laudem hymnus dicitur Te Deum. Carpo, loc. cit.

366. El Responsorio *Domine prævenisti* se dice en el oficio de un Mártir, *qui effuso sanguine seu violenta morte non occubuerit.* Cavalieri, tom. 2, cap. 34, Dec. 320. Carpo, etc. *S. R. C. 10 Jan. 1695. Galiar. 5.*

367. El Responsorio «*Hæc est vera fraternitas*» dicitur in Festo plurimorum Martyrum fratrum secundum carnem. *S. R. C. 12 Mart. 1804. Ord. Clericorum, 5.*

368. Aunque con los SS. hermanos Mártires se rece de otros, se dice dicho responsorio *dummodo Martyres fratres numero excedant.*

369. Si los Mártires no hermanos son en igual número que los hermanos, también se dice, con tal que de estos últimos *potissimum agatur Officium*, ó a lo menos se nombre en el mismo en primer lugar; *secus omittendum.* Guyeto lib. 3, cap. 11, quæst. 3; Cavalieri, Carpo, loc. cit., De Herdt, tom. 2, n. 352.

370. Los responsorios del primer Nocturno de la Dominica in qua primo ponuntur, si están impedidos en la misma, por la fiesta ocurrente, deben decirse en otro día (en que se haga el oficio de tempore) antes de los otros responsorios, al modo que se traslada el principio de un libro.

371. En el caso de traslación de dichos primeros Responsorios nada debe mudarse, aunque debieran decirse los mismos Responsorios en la Feria siguiente. Véase De Herd, loc. cit.

ARTICULO 16

TÍTULO XXVIII.—DE LOS RESPONSORIOS BREVES

«1. Responsoria brevia dicuntur post Capitulum ad Primam, Tertiam, Sextam, et Nonam, et ad Completorium, præterquam in triduo ante Pascha usque ad Nonam Sabbati in Albis inclusive, quibus diebus non dicuntur. Ad Primam et Completorium semper dicuntur eodem modo, ut in Psalterio.

In aliis Horis, quando fit Officium de Dominica, vel Feria per annum, dicuntur ut habentur in Psalterio. In Adventu autem, Quadragesima, Tempore Passionis et Paschali, ut suis locis habentur propria. In Festis similiter, quando non habentur propria, dicuntur ut in Communi Sanctorum.

2. In fine Responsorii brevis dicitur *Gloria Patri*, cum repetitione Responsorii eo modo quo ordinatur ad Primam in Psalterio, præterquam Tempore Passionis: tunc enim non dicitur *Gloria Patri* in Officio de Tempore, sed solum repetitur Responsorium breve a principio.

3. In Responsorio brevi ad Primam, loco Versus: *Qui sedes etc.*, in Adventu dicitur: *Qui venturus es in mundum*, tam in Dominicis et Feriis, quam in Festis, excepto Festa Immaculatae Conceptionis beatæ Mariæ et per Octavam. In Nativitate Domini usque ad Epiphaniam, etiam in Festis occurrentibus; in Festa Corporis Christi, et per Octavam, et in omni Officio beate Mariæ, tam novem quam trium Lectionum, etiamsi infra ejusdem Octavas fiat de Festa vel de Dominica, dicitur: *Qui natus es de Maria Virgine*. In Epiphania, et per Octavam, et in Festa Transfigurationis, dicitur: *Qui apparuisti hodie*. A Dominica in Albis inclusive, usque ad Ascensionem exclusive, tam in Officio de Tempore, quam de Sanctis (excepto Officio beatæ Mariæ) semper dicitur: *Qui surrexisti a mortuis*. In Ascensione usque ad Pentecosten exclusive dicitur: *Qui scandis super sidera*. In Pentecoste et reliquo anni tempore, tam in Officio de Tempore quam de Sanctis, dicitur: *Qui sedes ad dexteram Patris*, ut in Psalterio. Aliqua præterea sunt propria Officia, veluti Pretiosissimi Sanguinis, et Sacratissimi Cordis D. N. J. C. ac septem Dolorum B. M. V., in quibus proprius versus assignatur, ut suis locis ponitur.

4. Responsoria brevia aliarum Horarum, quæ ponuntur in prima Dominica de Adventu, dicuntur per totum Adventum, quando fit Officium de Tempore. Similiter quæ ponuntur in prima Dominica Quadragesimæ, dicuntur usque ad Dominicam Passionis exclusive. Et quæ ponuntur in Dominica Passionis, dicuntur usque ad Feriam quintam in Coena Domini exclusive. Item quæ ponuntur in Dominica in Albis, dicuntur usque ad Ascensionem exclusive. Quæ vero ponuntur in aliquo Feste habente Octavam, dicuntur per totam Octavam quando fit de Octava. In Officio autem beatæ Mariæ, tam novem quam trium Lectionum, exceptis Festis quæ habent propria, dicuntur semper Responsoria brevia de Communi Virginum.

5. Tempore Paschali, a Dominica in Octava Pasche usque ad Sabbatum post Pentecosten inclusive, in fine Responsorii brevis ante primum Versum dicuntur duo *Alleluja*, quæ etiam post dictum primum Versum repetuntur pro parte Responsorii; et in fine secundi Versus unum tantum *Alleluja*, tam in Officio de Tempore quam de Sanctis, ut dicitur in Rubrica quæ est in Sabbato in Albis. Extra tempus Paschale, quamvis in aliquibus Festis ad Tertiam, Sextam et Nonam, Responsorii brevibus addantur *Alleluja*, non ideo adduntur ad Primam et Completorium.»

¿Porqué se llaman responsorios breves? ¿Cuándo se dicen?

372. A más de los responsorios de que acabamos de hablar, hay otros que se llaman breves porque son más cortos que los de las lecciones, ó bien porque siguen después del capítulo, que es una lección mucho mas breve que las de Maitines.

373. Los responsorios breves se dicen después del capítulo, en Prima, Tercia, Sexta, Nona y Completas, excepto el tríduo de la Semana Santa hasta la Nona del Sábado *in Albis, inclusive*, en que se omiten.—En Prima y Completas siempre se rezan del mismo modo, añadiéndose á los mismos en tiempos pascual dos *Alleluja*, lo mismo que á los demás.

374. De cuándo y cómo debe mudarse el verso de Prima, queda consignado en el artículo sobre esta Hora.—Todo lo demás respecto de dichos Responsorios breves, está bien expreso en la Rúbrica, tit. 28, y en los Oficios correspondientes.

ARTICULO 16

TÍTULO XXIX.—DE LOS CAPÍTULOS

«1. Capitula semper dicuntur (præterquam a Feria quinta in Coena Domini, usque ad Vespertas Sabbati in Albis exclusive, et præterquam in Officio Defunctorum) ad Vespertas, Laudes et alias Horas, dictis Psalmis et Antiphonis; ad Completorium vero dicto etiam Hymno.

2. Capitula Dominicalia posita in Psalterio in primis et secundis Vesperis, in Laudibus et Horis, dicuntur a tertia Dominicæ post Pentecosten usque ad Adventum, et a secunda post Epiphaniam usque ad Septuagesimam. Capitula autem ferialia dicuntur post Octavam Pentecostes usque ad Adventum, et ab Octava Epiphaniæ usque ad Dominicam primam Quadragesimæ. Aliis temporibus dicuntur ut in Proprio de Tempore: si fit de Sanctis, ut in Proprio de Sanctis, cum propria adsunt; alioquin de Communi Sanctorum. Capitulum Primæ et Completorii (quando Capitula dicuntur) numquam mutatur, ut in Psalterio.

3. In Dominicis ab Advento usque ad Octavam Epiphaniæ, et a Septuagesima usque ad tertiam post Pentecosten, et in Feriis temporis Paschalis, et in omnibus Festis regulariter, Capitulum positum in primis Vesperis dicitur in Laudibus, ad Tertiam, et in secundis Vesperis, quibusdam exceptis, quæ suis locis assignantur.

4. In Feriis tempore Paschali ad Primam dicitur Capitulum *Regi sæculorum*, sicut in Dominicis et in Festis. Post Capitulum semper respondetur *Deo gratias.*»

¿Qué son los capítulos? ¿Porque se llaman así?

375. Los capítulos son ciertas exhortaciones *ad bene operandam et ad devotionem magis excitandam.* Durando, lib. 5, cap. 2.

376. Los capítulos se llaman así porque son una pequeña parte sacada de algún capítulo de la Sagrada Escritura, y que muchas veces es el principio de la Epístola que se lee en la Misa.—Antiguamente se llamaban también *Capitella, Lectiunculae, Lectiones breves*, en comparación de las que se leen en los nocturnos. Fornici, loc. cit., Carpo, etc.

377. Los capítulos á veces no concuerdan con el texto de la vulgata, por cuanto la Iglesia, como dice Merati, tom. 2, sec. 5, *in his capitulis aliquando utatur versione itala S. Scripturæ, sicut ex eadem versione introitus et quædam alia, quæ in Missa dicuntur, desumpsit.*

378. *In Capitulo Beatus vir de Communi Confessoris dicendum est* In pecunia et thesauris, no in

pecunia thesauris. S. R. C. 12 Sept. 1841. Namuren, 9.

ARTICULO 17

TÍTULO XXX.—DE LAS ORACIONES

«1. Oratio in Vesperis et Laudibus dicitur post Antiphonas ad *Magnificat* et *Benedictus*, immediate, nisi quando dicendæ sunt Preces, quæ dicuntur post Antiphonam, et in fine illarum Oratio. Ad Primam et alias Horas Oratio dicitur post Responsorium breve, nisi dicendæ sint Preces: tunc enim Oratio dicitur post Preces. Ad Completorium Oratio dicitur post Ant. *Salva nos*, nisi dicendæ sint Preces: et tunc dicitur post illas.

2. Ad Primam et Completorium numquam mutantur Orationes, quæ habentur in Psalterio, præterquam in triduo ante Pascha, in quo triduo ad omnes Horas usque ad Nonam Sabati sancti inclusive post Psalmum *Miserere*, dicitur Oratio diei, ut suo loco ponitur. In aliis Horis regulariter dicitur Oratio quæ dicta est in primis Vesperis. In Quadragesima autem, Quatuor Temporibus, Vigiliis, et Feria secunda Rogationum, Oratio quæ dicta est in Laudibus, dicitur tantum ad Tertiam, Sextam et Nonam. In Vesperis autem sequentibus, si fit de Feria, dicitur vel alia propria, ut in Quadragesima, vel Dominicæ præcedentis, ut in aliis Feriis. Quæ Oratio præcedentis Dominicæ semper dicitur in feriali Officio per Hebdomadam, quando propria non assignatur. Infra Octavas dicitur Oratio ut in die Festi: similiter et in die Octava, nisi alia propria assignetur.

3. Ante Orationem, etiam quando aliquis solus recitat Officium, semper dicitur Versus *Dominus vobiscum*, et respondetur *Et cum spiritu tuo.* Qui Versus non dicitur ab eo qui non est saltem in ordine Diaconatus, nec a Diacono, præsente Sacerdote, nisi de illius licentia. Si quis autem ad Diaconatus ordinem non pervenerit, ejus loco dicat *Domine exaudi orationem meam*, et respondetur *Et clamor meus ad te veniat.* Deinde dicitur *Oremus*, postea Oratio: que si unica tantum dicatur, Versus *Dominus vobiscum*, vel *Domine exaudi*, repetitur finita Oratione, postquam fuerit responsum *Amen.* Sin autem plures Orationes dicendæ sint, ante quamlibet Orationem dicitur Antiphona et Versus, deinde *Oremus*: et post ultimam Orationem

repetitur *Domínus vobiscum*: postea dicitur *Benedicamus Domino*, respondeatur *Deo gratias*. Deinde dicitur Versus *Fidelium animæ*: qui Versus non dicitur post *Benedicamus Domino*, ad Primam ante *Pretiosa*, etc., neque ad Completorium ante Versum *Benedicat etc.*, nec quando post aliquam Horam immediate sequitur Officium parvum beatae Mariæ, vel Officium Defunctorum, aut Septem Psalmi Pœnitentiales, vel solæ Litanie.

4. Si Oratio dirigatur ad Patrem concluditur *Per Dominum*; si ad Filium, *Qui vivis et regnas*. Si in principio Orationis fiat mentio Filii, dicatur *Per eundem*; si in fine Orationis, dicatur *Qui tecum vivit et regnat*. Si fiat mentio Spiritus sancti, dicatur *In unitate ejusdem Spiritus sancti*, etc.

5. Quando plures Orationes dicuntur, prima tantum dicitur sub sua conclusione *Per Dominum*, vel aliter, ut supra: aliæ non concluduntur, nisi in ultima Oratione; sed unicuique Orationi semper præponitur *Oremus*, præterquam in Officio Defunctorum, in quo, alio modo quam ut supra, Orationes dicuntur: item in Litanis, Orationes omnes dicuntur conjunctim sub uno *Oremus*, ut suis locis habetur.»

¿Qué es la oración?—¿Porqué se llama también *collecta*?

379. La oración es una breve suplica en la cual se pide alguna gracia por la intercesión de N. S. Jesucristo.—La oración tiene cuatro partes; la *invocación* por la cual se dirige á Dios Padre y se le invoca; la *demandá* en la que se especifica la gracia que se desea; la *obsecración*, en la que se presentan los motivos adecuados para inclinar la misericordia de Dios, y la *conclusión* en la cual se honra á la Sma. Trinidad presentándole los méritos de Nuestro Señor Jesucristo.

380. Se llama también *collecta*, porque el Sacerdote que la dice reune y compendia en pocas palabras los votos, las alabanzas y necesidades del pueblo fiel para presentarlos al Señor.—Dícese *Oremus* antes de la oración, porque antiguamente el Sacerdote con esta palabra invitaba á los fieles reunidos á orar; estos oraban en silencio por algún rato, y luego el Sacerdote, en pie recogía, digámoslo así,

las oraciones de todos y las ofrecía á Dios por medio de la oración ó *collecta*, que él rezaba en voz alta.

381. Nótese que solo la primera y última oración, cuando hay mas de una, tienen conclusión propia. Las intermedias no la tienen.—De cuándo se haya de cambiar la oración con otra del Común, véase lo que dijimos al hablar de las conmemoraciones.

ARTICULO 18

TÍTULO XXXI.—DEL HIMNO TE DEUM

«1. Hymnus *Te Deum* dicitur in omnibus Festis per annum, tam iii quam ix Lectionum, et per eorum Octavas, excepto Festo sanctorum Innocentium, nisi venerit in Dominicis; dicitur tamen in ejus die Octava. Dicitur etiam in omnibus Dominicis a Pascha Resurrectionis inclusive, usque ad Adventum exclusive; et a Nativitate Domini inclusive, usque ad Septuagesimam exclusive, et in omnibus Feriis temporis Paschalis, scilicet a Dominicis in Albis usque ad Ascensionem, excepta Feria secunda Rogationum in qua non dicitur.

2. Non dicitur autem in Dominicis Adventus, et a Septuagesima usque ad Dominicam Palmarum inclusive, neque in Feriis extra tempus Paschale.

3. Cum dicitur, omittitur semper nonum, vel tertium Responsorium, et statim dicitur post ultimam Lectionem.

4. Cum non dicitur, ejus loco ponitur nonum, vel tertium Responsorium; quo dicto statim inchoantur Laudes. Similiter quando dicitur *Te Deum*, eo Hymno dicto statim inchoantur Laudes, præterquam in Noche Nativitatis Domini; quia tunc dicitur Oratio, postea celebratur Missa, ut suo loco notatur.»

¿Quién compuso el *Te Deum*?—¿Cuándo se dice?

382. Es muy común la sentencia de que el *Te Deum* fué compuesto por inspiración divina por S. Ambrosio y S. Agustín, alternando ambos, en

acción de gracias de hacer recibido este último el santo Bautismo (1).

383. Antiguamente en Roma el *Te Deum* se decía tan sólo en las fiestas de los Santos Pontífices, en las Dominicanas y en fiestas de nueve lecciones. —Ahora por disposición de S. Pio V se dice también en los semidobles y simples y aún en el oficio ferial *Tempore Paschali*. Amalario de *Ordin.* *Antiph.* Fornici, par. 2, cap. 27.

384. El *Te Deum* se reza después del tercer Nocturno, *quia cum per istud gratiae tempus adumbretur, quasi Christum hoc tempore invenerimus, exclamamus Te Deum laudamus*. Hugo, lib. 2, de *Off.*, cap. 9.

385. El *Te Deum*, como prescribe la Rúbrica, se omite en todas las ferias fuera del tiempo pascual, diciéndose en su lugar el tercer responsorio. —En los oficios de nueve lecciones, cuando se omite el *Te Deum, ut supra n. 2*, se dice nono responsorio.

386. Por lo demás, cuán devota y fervorosamente deba rezarse este hermoso y admirable himno, lo demuestra claramente, lo que refiere el Cardenal Bona, *De Divina Psalmodia*. Ciertó día al empezarse el *Te Deum*, un Religioso vió el cielo abierto, y que el coro y los cantores fueron elevados e introducidos en él. Al cantarse el verso *Tibi omnes Angeli* notó que todos los Angeles, inclinando la cabeza, se arrodillaron y extendiendo las manos adoraron al Señor. Los Apóstoles, los Profetas y demás hicieron otro tanto al pronunciarse sus nombres. Cantado el último verso, el coro descendió á la tierra y se cerraron los cielos.

(1) En Milán se conserva aún el lugar donde, según la tradición, tuvo lugar este solemne e importantísimo acto.

ARTICULO 19

TÍTULO XXXII.—DE LA ORACIÓN DOMINICAL, Y DE LA SALUTACIÓN ANGÉLICA

«1. *Oratio Dominica Pater noster, et Salutatio Angelica Ave Maria*, semper dicitur secreto ante omnes Horas, præterquam ad Completorium, in cuius principio post Lectionem brevem *Fratres: Sobrii*, dicto *Versu Adjutorium nostrum*, dicitur tantum *Pater noster*, secreto; et in fine Completorii, statim post *Orationem beatæ Mariæ*, dicitur *Pater noster, Ave Maria*, et *Credo*, totum similiter secreto. Finitis Horis, et dicto *Versu Fidelium animæ*, dicitur similiter secreto *Pater noster*, tantum, nisi sequatur Officium beatæ Mariæ, quia tunc post illud dicitur *Pater noster*, ut supra, et nisi alia Hora subsequatur: tunc enim dicitur semel tantum *Pater noster*, cum *Ave Maria*, pro principio sequentis Horæ; qua finita, dicitur *Pater noster*, ita ut semper dicatur in fine ultimæ Horæ. Si autem post Vesperas immediate sequatur Completorium, dicto *Fidelium animæ*, incipitur Versus *Jube domne benedicere*.

2. Quando in fine *Orationis Dominicæ* proferendum est clara vox *Et ne nos inducas*, semper in principio eadem voce proferuntur hæc duo verba *Pater noster*, ut in Precibus, et similibus: alias numquam proferuntur, sed dicitur totum secreto. Ad Laudes vero et Vespertas, quando in feriali Officio dicuntur Preces, totum dicitur clara vox ab Hebdomadario.

3. *Salutatio Angelica* semper dicitur ante Officium beatæ Mariæ, quando non conjungitur cum Officio Domini; quia tunc sufficit dixisse eam in principio cum *Oratione Dominicæ*.»

387. Al tratar de cada una de las Horas en particular hemos dicho ya que se empezaban con el *Pater noster*, y *Ave Maria* en secreto, excepto las Completas que se empiezan con el *Jube, Domne*. —Las demás veces en que deben decirse están bien expresas en el Breviario. —Antes de Maitines y Prima, y al fin de Completas se añade el *Credo*, todo en secreto.

388. Añadiremos aquí sin embargo con la Rúbrica, que cuando al fin del *Pater noster* se ha de decir en voz clara *Et ne nos inducas in tentationem*, siempre se dicen en voz clara al principio las dos palabras *Pater noster*; al contrario siempre se dicen en secreto, cuando las *Et ne nos inducas* no se han de proferir en voz alta.—En las Preces de Laudes y Vísperas *in feriali Officio totum dicitur clara voce ab Hebdomadario.*—Asimismo se dice en voz secreta la palabra *Credo*, cuando no se ha de decir al fin en voz clara *Carnis resurrectionem*.

389. Cuando después de Completas siguen Maitines se dice dos veces *Pater, Ave y Credo*, según notamos en su lugar y manda la Rúbrica.—El *Pater noster*, se omite al fin de la hora cuando sigue el oficio parvo, ó el oficio de Difuntos, ó los salmos penitenciales, ó bien las letanías de los Santos, puesto que entonces debe omitirse el verso *Fidellum animæ*. Si sigue la Misa, se dice el *Pater noster* con el verso mencionado.—Concluído el oficio parvo, debe decirse el *Pater noster*, según la Rúbrica, lo mismo que después del oficio de Difuntos, ó los salmos penitenciales, ó letanías, cuando van unidas al oficio del día, según Guyeto, lib. 4, capítulo 23, q. 21, y de Hertd, tom. 2, n. 361.

ARTICULO 20.

TÍTULO XXXIII.—DEL SÍMBOLO DE LOS APÓSTOLES Y DEL SÍMBOLO DE S. ATANASIO

«1. Symbolum Apostolorum semper dicitur ante Matutinum et Primam, et finito Completorio post Orationem Angelicam, totum secreto: etiamsi ad Primam et Completorium iterum dicendum sit cum Precibus. Quando vero dicitur cum Precibus ad Primam et Completorium, clara voce profertur *Credo in Deum*, et in fine *Carnis resurrectionem*: reliquum dicitur secreto: alias totum secreto dicitur, ut supra.

2. Symbolum S. Athanasii dicitur ad Primam post Psalmum *Retribue*, in omnibus Dominicis per annum, quando Officium

fit de Dominica, exceptis Dominicis infra Octavas Nativitatis Domini, Epiphaniæ, Ascensionis, et Corporis Christi, ac Dominicis Resurrectionis et Pentecostes, in quibus dicuntur tantum tres Psalmi consueti, ut in Festis. In Dominicis infra alias Octavas, et in Dominicis Trinitatis dicitur; alias numquam, neque si aliquod Festum Duplex celebretur in Dominicis. Et in fine illius dicitur *Gloria Patri.*»

390. Es común creencia de que los Apóstoles, antes de separarse para ir á predicar el Evangelio por todo el mundo, compusieron el símbolo llamado de los Apóstoles. Según S. León, S. Agustín y otros, cada uno de ellos compuso un artículo del mismo.

391. Estando S. Atanasio en Roma el año 340 escribió en latín el símbolo de que arriba se trata y lo leyó delante del Sumo Pontífice y de sus asistentes; habiéndose introducido en el oficio divino antes del año 960, como afirma el Cardenal Baronio (1).

ARTICULO 20.

TÍTULO XXXIV.—DE LAS PRECES

«1. Preces sunt aliquot Versus qui aliquando dicuntur ante Orationem, incipientes a *Kyrie aleison*, vel a *Pater noster*.

2. Preces Dominicanæ ad Primam et Completorium, ut in Psalterio, non dicuntur in Duplicibus, nec infra Octavas, nec in Vigilia Epiphaniæ, et Feria sexta et Sabbato post Octavam Ascensionis, etiamsi infra Octavam fiat Oficium de Dominicis, vel alio Festo Semiduplici, quia tunc ratione Octavæ non dicuntur; alias autem semper dicuntur.

(1) Donde sea Titular de la Iglesia la Sma. Trinidad, el símbolo de S. Atanasio se dice únicamente en el día de la fiesta y en el día octavo. En los días infra octavos no se dice. S. R. C. 5 Maj. 1736. Einsidlen., *alia dubia*, 13.